

# Contents

## xvth International Congress of Neo-Latin Studies xi

Programme xiii

Presidential Address xxxi

*Minna Skafte Jensen*

## *Plenary Papers*

- 1 La diffusione della stampa e la nascita della filologia 3  
*Concetta Bianca*

- 2 Démonstrations d'amitié et d'humanisme : *alba, adages et emblèmes chez les petits-enfants d'Érasme* 18  
*Hélène Cazes*

- 3 Poems on the Threshold: Neo-Latin *carmina liminaria* 50  
*Harm-Jan van Dam*

- 4 Paradoxie und Ironie in Johann Valentin Andreaes *Christianopolis* (1619) 82  
*Reinhold F. Gleis*

- 5 La *Bibliotheca Mexicana* de Juan José de Eguiara y Eguren, obra unificadora de la cultura mexicana 108  
*Carolina Ponce Hernández*

## *Communications*

- 6 Les *Poemata* de Johannes Fabricius Montanus: Un *Enchiridion vatis Christiani?* 123  
*David Amherdt*

- 7 Les implications politiques d'Otto Vaenius dans les Pays-Bas 134  
*Nathalie de Brézé*

- 8 L'*Aegidius* di Giovanni Pontano: L'approdo religioso di un uomo politico 150  
*Anna Gioia Cantore*

- 9 Huellas del Petrarca Latino en la Corona de Aragón entre 1470 y 1520:  
el caso del Petrarca moral y religioso 160  
*Alejandro Coroleu*
- 10 Lexicographie latine et religion autochtone en Nouvelle-France: À propos de la *Radicum Montanarum Silva* (1766–1772) du P. Jean-Baptiste de la Brosse 166  
*Jean-François Cottier*
- 11 Philosophy of Friendship in Agricola's Letters 181  
*Judith Deitch*
- 12 Anna Maria van Schurman: The Arts of Argumentation and Self-portraiture 192  
*Patricia Demers*
- 13 The Intercalary Scenes in Joannes Burmeister's *Aulularia* (1629) 202  
*Michael Fontaine*
- 14 Appended Epitaphs 214  
*Maia Wellington Gahtan*
- 15 Religion, the Cosmos, and Counter-Reformation Latin: Athanasius Kircher's *Itinerarium exstaticum* (1656) 227  
*Jacqueline Glomski*
- 16 ¿Agostino Nettucci, *alter ego* de Agostino Vespucci? Cultura humanística y política en la Florencia de inicios del s. XVI 237  
*Gerard González Germain*
- 17 Apuntamientos para un estudio de la difusión de Pico en la España renacentista 248  
*Felipe González Vega*
- 18 Dousa, Johnston, and the Ambivalent Epigram 259  
*Roger P.H. Green*
- 19 *Carmen Unisonum* : un manuel d'éthique en vers, composé à l'aube de la réforme catholique en Hongrie 270  
*László Havas†*

- 20 Hans Buchler of Gladbach's *Thesaurus consribendarum epistolarum: Humanist Epistolary Rhetoric Distilled for Posterity* 283  
*Judith Rice Henderson*
- 21 Elizabeth Jane Weston and Her Place in the *Respublica Litterarum* 293  
*Brenda M. Hosington*
- 22 La *Bestiarum schola* di Pompeo Sarnelli fra educazione religiosa e cultura politica 305  
*Antonio Iurilli*
- 23 Konstantindramen als habsburgische Festdramen: Solimanis ‚Constantinus victor‘ (Prag 1627) und Avancinis ‚Pietas victrix‘ (Wien 1659) 316  
*Angelika Kemper*
- 24 Hieronymus Hirnhaim's *De typho generis humani* (1676) and Scepticism about Human Learning 326  
*Sari Kivistö*
- 25 Josias Simmlers *De Alpibus commentarius* 337  
*Martin Korenjak*
- 26 Clausal Relations and Aristotelian Ontology in Erasmus' *Novum Testamentum* 348  
*John C. Leeds*
- 27 *Prolusio academica* und *Programma*: Zwei akademische Textsorten im Vergleich 359  
*Anna Maria Lesigang-Bruckmüller*
- 28 Lecturas en los Estudios de Latinidad en España: el alcance de la obra de Baptista Mantuano como libro de texto 371  
*Mariano Madrid Castro*
- 29 Engelbertus Kaempfer in *Amoenitatibus Exoticis* (1712) quam veras genuinasque cum prioribus Neolatinis Persicarum rerum descriptionibus comparatas obtulerit *Relationes de aulae Persicae statu hodierno* 391  
*Karl August Neuhausen*

- 30 Nero as an *exemplum* for James I of England 399  
*Howard B. Norland*
- 31 Mythologie und Politik im neulateinischen Epos 408  
*Christian Peters*
- 32 International Protestantism and Commemorative Anthologies on the End of the First Anglo-Dutch War 420  
*Lee Piepho†*
- 33 Sprache und Stil des „Schweigsamen Historikers“ als Anreiz für neulateinische Deutungen 430  
*Franz Römer*
- 34 L’umanista senese Francesco Patrizi e la lezione etico-politica degli antichi: il trattato *De institutione reipublicae* (ante 1471) 440  
*Giovanni Rossi*
- 35 Jean Dorat poète sacré, d’après un poème Latin inédit 450  
*François Rouget*
- 36 *Liberator Germaniae*: Ulrich von Huttens Dialog mit Karl V. im Spiegel seiner politischen Korrespondenz der Jahre 1520–21 462  
*Barbara Sasse Tateo*
- 37 *Utra serviet alteri, an Roma Carthagini an Romae Carthago?*  
Wissenschaft und Religion, Literatur und Politik in Joseph du Baudorys *De novis systematum inventoribus quid sentiendum oratio* 474  
*Sonja M. Schreiner*
- 38 Der Astronom Andalò di Negro als Quelle Boccaccios: Die Miniatur des Planetengottes Saturn in Andalos ‚*Introductorius ad judicia astrologiae*‘ im Prunkcodex Fonds Latin 7272 der Bibliothèque Nationale in Paris 485  
*Peter R. Schwertsik*
- 39 La realtà ‘infernale’ nel “Charon” di Giovanni Pontano 496  
*Margherita Sciancalepore*
- 40 Religion and Politics in the Works of Marin Barleti 505  
*Minna Skafte Jensen*

- 41 Sebastian Barradas et la peinture biblique au XVII<sup>e</sup> siècle 516  
*Matthieu Somon*
- 42 Paul Schede Melissus und der Kronborg-Brunnen 531  
*Nikolaus Thurn*
- 43 Politik und Geschichte, Frömmigkeit und literarische Bildung bei Rudolf von Langen (1438–1519): Zum Humanismus in Münster in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts 542  
*Ulrich Töns*
- 44 El *Nucleus historiae ecclesiasticae* (Ámsterdam, 1669) de Christoph Sand e los escritos en latín de Isaac Newton sobre historia de la Iglesia (ca. 1680): algunos indicios textuales de su conexión 553  
*Pablo Toribio Pérez*
- 45 Latin Inscriptions by Justus Lipsius in *Alba amicorum* 563  
*Gilbert Tournoy*
- 46 Dialogare alla soglie del paradiso: i modelli dell'*Eremita* di Galateo e la sua fortuna nell'Europa della riforma 572  
*Sebastiano Valerio*
- 47 Los *Apophthegmata* de Conradus Lycosthenes: Historia editorial 582  
*Juan J. Valverde Abril*
- 48 Thomas Lansius' *Consultatio de principatu inter provincias Europae* im frühneuzeitlichen Sprach- und Stilunterricht 594  
*Kristi Viiding*
- 49 Tempus fugit – versiones manent: DFG Project *Saarbrücker Übersetzungsbibliographie – Latein* 604  
*Anne Weber*
- 50 *Quinquaginta Rationes* – Fifty Reasons: From an *Opusculum Polemicum Tyrnaviense* to a Standard Catholic Book in America 614  
*Svorad Zavarský*
- Index nominum 627